

A large, light blue circular graphic is centered on the page. It is surrounded by several large, detailed pink flowers with yellow centers and scattered gold dots. The text "Hera" is written in a large, elegant, dark red script font across the circle, with "SPA MENU" in a smaller, dark red, uppercase sans-serif font below it.

Hera
SPA MENU

THƯ GIÃN TOÀN THÂN

BODY RELAXATION

全身舒散

Thư Giãn Bằng Tinh Dầu

Aroma Relaxation

全身舒散凭精油

490.000 VND | 60 Phút
60 Mins

590.000 VND | 75 Phút
75 Mins

Lạc vào thế giới yên bình và thư giãn bằng hương thơm. Với các loại tinh dầu cao cấp, mùi hương dịu nhẹ và các động tác nhẹ nhàng, liệu pháp massage này mang đến cho bạn cảm giác thư giãn và giúp giải tỏa căng thẳng hoàn toàn.

Using a blend of luxurious essential oils, this massage envelops you in calming scents and soothing strokes that melt away stress and tension. Let your body and mind drift to a place of complete serenity as our skilled therapists restore your inner balance.

逃入宁静的世界，享受我们的芳香放松按摩。通过奢华的精油混合，这种按摩让您沉浸在舒缓的香氛和柔和的手法中，释放压力与紧张。让身心漂泊至完全宁静之地，我们的专业理疗师将帮您重拾内在平衡。

Thư Giãn Kiểu Việt Nam

Vietnamese Relaxation

舒散凭古传按压穴位

490.000 VND | 60 Phút
60 Mins

590.000 VND | 75 Phút
75 Mins

Trải nghiệm hiệu quả chữa lành truyền thống Việt Nam với liệu trình thư giãn đặc trưng của chúng tôi. Trải nghiệm trị liệu sâu này kết hợp các động tác nhịp nhàng và kỹ thuật bấm huyệt chính xác, khai mở các kênh năng lượng và phục hồi cơ thể lần tâm hồn.

This deeply therapeutic experience combines rhythmic movements and precise acupressure, unlocking energy pathways to rejuvenate your entire being. Reconnect with your body's natural harmony and leave feeling refreshed and revitalised.

体验越南的疗愈传统，享受我们特色的越式放松按摩。这种深度的理疗体验结合了节奏感强的手法与精准的穴位按压，打开能量通道，唤醒您的身心。与身体的自然和谐重新连接，感受焕然一新的活力。

Thư Giãn Bằng Đá Nóng

630 VND | 75 Phút
.000 | 75 Mins

Hot Stone Relaxation

全身舒散用热石

Cảm nhận sự ấm áp và thư thái với liệu trình thư giãn bằng đá nóng. Những viên đá mịn màng, được làm nóng được đặt cẩn thận lên các điểm năng lượng quan trọng, giúp nhiệt độ lan tỏa sâu vào cơ bắp, xua tan căng thẳng và mang lại cảm giác thư giãn sâu nhất.

Feel the warmth and release of our Hot Stone Relaxation massage, where smooth, heated stones are expertly placed on key energy points. The soothing heat radiates deep into your muscles, dissolving tension and promoting profound relaxation. Drift into a state of bliss as every worry melts away.

感受温暖与释放，选择我们的热石放松按摩。光滑、加热的石头被巧妙地放置在重要的能量点上，温暖的热量深达肌肉，消融紧张并带来深度放松。在这个至高无上的幸福状态中，所有的烦恼都将随之消散，我们的专业理疗师将帮您重拾内在平衡。

Thư Giãn Lưng – Vai – Cổ

390 VND | 30 Phút
.000 | 30 Mins

Back - Shoulder - Neck Relaxation

舒散减轻背部的酸痛

Dành cho những ai có cuộc sống bận rộn, liệu pháp thư giãn Lưng - Vai - Cổ của chúng tôi là sự lựa chọn lý tưởng. Bằng các kỹ thuật chuyên biệt giúp giãn cơ, liệu pháp này tập trung vào các vùng cơ thể thường xuyên bị căng thẳng để giúp giảm đau nhức, khôi phục khả năng vận động tự do, mang lại cảm giác nhẹ nhàng và tươi mới.

Perfect for those with a busy lifestyle, our Back - Shoulder - Neck Relaxation massage targets the areas where stress often builds up. Experience tailored techniques that ease tight muscles, alleviate aches, and restore freedom of movement, leaving you feeling light and renewed.

如果您过着忙碌的生活，那么我们的背部-肩部-颈部放松按摩将是理想的选择。此按摩专注于压力易积聚的部位，采用量身定制的手法，放松紧绷的肌肉，缓解疼痛，并恢复自由的活动感，让您感觉轻松焕发新生。和谐重新连接，感受焕然一新的活力

Thư Giãn Đầu – Vai – Cổ

390 VND | 30 Phút
.000 | 30 Mins

Head – Shoulder – Neck Relaxation

舒散头部、肩膀、颈项

Thanh lọc tâm trí và giải phóng căng thẳng với liệu pháp thư giãn Đầu – Vai – Cổ của chúng tôi. Phương pháp chăm sóc tập trung này giúp giải tỏa áp lực tích tụ, tăng cường sự minh mẫn và tái tạo năng lượng.

Clear your mind and release tension with our Head – Shoulder – Neck Relaxation massage. This focused treatment relieves built-up stress, enhances mental clarity, and revitalises you. Experience the ultimate reset for a refreshed outlook on life.

清除思绪，释放压力，选择我们的头部-肩部-颈部放松按摩。这项集中护理帮助释放积聚的压力，增强思维清晰度，并焕发您的精神。享受一次全面的重置，带来焕然一新的生活视角。



CHĂM SÓC DA MẶT

SKINCARE

护肤护理

Dành Cho Da Thường - Hỗn Hợp

490.000 VND

60 Phút
60 Mins

Normal & Combination Skin

照管使皮肤新鲜

Trải nghiệm liệu pháp chăm sóc da giúp làm sáng và khôi phục sự cân bằng của làn da. Liệu trình này được thiết kế để điều tiết các vùng da dầu và khô, mang lại sự hài hòa và tăng cường vẻ rạng rỡ tự nhiên cho làn da.

Experience a revitalising treatment that brings harmony to your skin. This facial is tailored to address oily and dry areas, restoring balance and enhancing your skin's natural radiance. Ideal for normal and combination skin types, it leaves your complexion feeling fresh, hydrated, and perfectly rejuvenated.

体验焕发活力的面部护理，带来肌肤的和谐之美。这款护理专为调节油性和干性区域而设计，恢复平衡，提升肌肤的自然光彩。非常适合普通及混合肌肤，使您的肤色焕然一新、保湿润泽，重获活力。

Dành Cho Da Nhạy Cảm - Cháy Nắng

490.000 VND

60 Phút
60 Mins

Sensitive & Burning Skin

照管使柔和由太阳光晒烧热的面皮肤 (男性专用)

Liệu trình sử dụng các sản phẩm không gây kích ứng, giúp giảm mẩn đỏ và cảm giác khó chịu cho làn da nhạy cảm hoặc bị tổn thương do nắng, giúp cấp ẩm sâu, mang đến cảm giác tươi mát và dễ chịu. Lựa chọn lý tưởng để phục hồi sự cân bằng, tạo sự thoải mái cho làn da nhạy cảm.

Calm and soothe your delicate skin with our specially formulated treatment for sensitive or sun-exposed skin. This gentle facial uses hypoallergenic products to alleviate redness and discomfort, providing deep hydration and cooling relief. Perfect for restoring comfort and balance to irritated skin.

舒缓敏感或日晒肌肤，享受专为娇嫩肌肤设计的温和护理。此护理采用低过敏性的产品，减轻红肿和不适感，深层保湿并带来清凉的舒适体。是恢复敏感肌肤平衡和舒适的理想选择。连接，感受焕然一新的活力。

Chăm Sóc Da Bằng Sản Phẩm Tự Nhiên

450 VND | 60 Phút
.000 | 60 Mins

Skincare with Natural Products

使用天然化妆品面部皮肤护理

Trải nghiệm liệu pháp chăm sóc da tự nhiên với các thành phần thảo mộc tinh khiết. Liệu trình sử dụng hoàn toàn các nguyên liệu thiên nhiên để làm sạch, thanh lọc và dưỡng da, mang đến làn da tươi mới và rạng ngời. Thích hợp cho những ai mong muốn một liệu pháp chăm sóc da cao cấp và thân thiện với môi trường.

Indulge in a truly natural skincare experience with our botanical facial. We use pure, plant-based ingredients to cleanse, purify, and nourish, leaving your skin feeling refreshed and radiant. This eco-friendly treatment is ideal for those seeking a luxurious, all-natural approach to skincare.

沉浸在纯天然的护肤体验中，享受植物精华的滋养呵护。我们采用纯植物成，温和清洁、净化和滋养肌肤，让肌肤焕发清新光彩。此环保护理适合追求奢华和天然护肤体验的客人。

Chăm Sóc Trẻ Hóa Với Collagen

590 VND | 60 Phút
.000 | 60 Mins

Skincare with Collagen

凭与COLLAGEN使皮肤年轻化

Liệu pháp được thiết kế để tăng cường độ đàn hồi và giảm các dấu hiệu lão hóa, cung cấp độ ẩm sâu, mang đến làn da săn chắc, căng mịn và tràn đầy sức sống. Đây là lựa chọn hoàn hảo cho những ai mong muốn tái tạo làn da và làm tăng vẻ tươi trẻ.

Turn back the clock with our collagen-enriched facial treatment. Designed to improve elasticity and reduce the signs of aging, this deeply hydrating facial promotes a youthful, plump complexion. Perfect for those looking to rejuvenate their skin and enhance its natural glow.

让时间倒流，体验富含胶原蛋白的面部护理。此护理旨在提升肌肤弹性，减少老化迹象，深层保湿，带来饱满紧致的肤质。非常适合希望焕发肌肤青春光泽的客人。

TẨY TẾ BÀO CHẾT & ĐÁP BÙN

BODY SCRUBS & MUD WRAP

身体去角质 + 泥浆裹敷

Tẩy Tế Bào Chết Bằng Muối Biển

490 VND
.000

45 Phút
45 Mins

Asian Sea Scrub

清洗死细胞与喜马拉雅盐石

Liệu pháp tẩy tế bào chết sang trọng này chứa đựng muối biển giàu khoáng chất, giúp tẩy tế bào chết sâu và phục hồi làn da, mang lại vẻ mịn màng, tươi mới.

Immerse yourself in the rejuvenating essence of the ocean. This luxurious scrub, infused with mineral-rich sea salt, deeply exfoliates and revitalises, unveiling a silky-smooth, refreshed complexion.

沉浸在海洋的焕活精华中。这款奢华的磨砂护理融入了富含矿物质的海盐，深层去角质并焕发肌肤活力，让肌肤展现丝般光滑、清新自然的光彩。

Tẩy Tế Bào Chết Bằng Sản Phẩm Tự Nhiên

450 VND
.000

45 Phút
45 Mins

Natural Scrub

使用天然产品去死细胞

Thả mình vào sự dịu dàng của thiên nhiên bằng liệu pháp tẩy tế bào chết tự nhiên với sự kết hợp các thành phần tinh khiết, giúp nuôi dưỡng làn da, mang lại vẻ rạng rỡ, tươi sáng.

Indulge in nature's gentle touch. Our natural scrub blends pure ingredients to buff away impurities while nourishing your skin, revealing a fresh, luminous glow.

享受大自然的温柔呵护。我们的天然磨砂融合纯净成分，去除肌肤杂质，同时滋养肌肤，焕发清新亮泽的光彩。

Tẩy Tế Bào Chết & Đắp Bùn

590.000 VND | 60 Phút
60 Mins

Scrubs & Mud Wrap

清洗死细胞结合涂抹泥浆

Trải nghiệm sự tái sinh tuyệt diệu từ liệu pháp tẩy tế bào chết kết hợp đắp bùn, có tác dụng đánh thức làn da, thải độc, giúp da mềm mại, tươi mới và rạng rỡ.

Experience a symphony of renewal. Begin with an invigorating scrub to awaken your skin, followed by a detoxifying mud wrap that draws out impurities, leaving you soft, revitalised, and radiant.

体验焕然一新的乐章。首先，用提神醒肤的磨砂唤醒肌肤，随后敷上排毒泥膜，清除肌肤中的杂质，留下柔嫩、焕发活力的光彩。

Dưỡng Da Cháy Nắng Bằng Nha Đam

450.000 VND | 45 Phút
45 Mins

Aloe Vera Wrap For Burning Skin

被太阳光晒烧的皮肤护养与芦荟

Làm dịu và cung cấp độ ẩm cho làn da cháy nắng với nha đam mát lạnh. Liệu pháp này giúp giảm đỏ, phục hồi độ ẩm và mang lại sự dễ chịu cho làn da nhạy cảm hoặc bị cháy nắng.

Soothe and hydrate sun-kissed skin with our cooling aloe vera wrap. This calming treatment alleviates redness, replenishes moisture, and brings soothing relief to sensitive or sunburned areas.

以清凉的芦荟敷膜为日晒肌肤提供舒缓与水润。此款舒缓疗程减轻泛红，恢复水分，为敏感或晒伤的肌肤带来镇静和舒适。

Đắp Bùn Khoáng Thiên Nhiên

490.000 VND | 45 Phút
45 Mins

Natural Mineral Mud Wrap

涂抹天然矿泥浆

Khám phá sức mạnh của khoáng chất thiên nhiên qua liệu pháp đắp bùn khoáng giúp thải độc sâu và cung cấp dưỡng chất cần thiết cho làn da, mang lại vẻ khỏe khoắn, rạng rỡ.

Discover the power of nature's minerals. Our mud wrap deeply detoxifies while infusing your skin with essential nutrients, restoring a healthy, radiant glow.

探索自然矿物的力量。我们的矿物泥膜深层排毒，注入肌肤所需的营养成分，焕发健康、明亮的光泽。

THƯ GIÃN BÀN CHÂN

FOOT RELAXATION

足部放松

Thư Giãn Ấn Huyệt Chân &
Ngâm Chân Thảo Dược

Herbal Foot Soak & Acupressure
舒散脚板凭古传按压穴位

450 VND | 60 Phút
.000 | 60 Mins

Thả lỏng cơ thể khi ngâm chân trong nước thảo mộc với hương thơm thiên nhiên để thư giãn và tái tạo năng lượng; theo sau là liệu pháp bấm huyệt giúp giảm căng thẳng, hồi phục sinh lực, và mang lại sự cân bằng cho toàn bộ cơ thể.

Indulge in a soothing herbal foot soak infused with a blend of natural botanicals to relax and rejuvenate. Followed by targeted acupressure, this treatment eases tension, revitalises your energy, and restores balance to your entire body.

享受舒缓的草本足浴，注入天然植物精华，放松身心、恢复活力。随后进行的穴位按摩将帮助释放紧张感，恢复精力，重新平衡身心。



LIỆU TRÌNH THEO GÓI

TREATMENT PACKAGE

刘镇东

Giai Điệu Việt

Melody Package

旋律套餐

800 VND | 90 Phút
.000 | 90 Mins

Thả mình vào không gian thư giãn với Gói Giai Điệu Việt, kết hợp liệu pháp Thư Giãn Tinh Dầu và tùy chọn Thư Giãn Đầu (hoặc Lưng) - Vai - Cổ. Cảm nhận những động tác nhẹ nhàng, nhịp nhàng giúp xua tan căng thẳng và tái tạo năng lượng trong không gian thanh bình.

Immerse yourself in tranquillity with our Melody Package, a soothing blend of Aroma Relaxation and a choice of Head or Back, Shoulder, and Neck Relaxation. Let the gentle, rhythmic touch harmonise your senses, relieving tension and renewing your spirit in a serene oasis.

在我们的旋律套餐中，您将沉浸于宁静之中，享受芳香舒缓按摩，并任选头部或背部、肩部、颈部放松护理。轻柔而有节奏的触感将舒缓您的感官，释放压力，在静谧的绿洲中焕发新生。

1. Thư Giãn Toàn Thân Bằng Tinh Dầu

Aroma Relaxation

全身舒散凭精油

2. Thư Giãn Đầu (Hoặc Lưng) - Vai - Cổ

Head (Or Back) - Shoulder - Neck Relaxation

头 (或背) 部 - 肩 - 颈部放松护理

Duyên Dáng Việt

Charming Package

魅力套餐

800.000 VND | 90 Phút
90 Mins

Trải nghiệm sự quyến rũ của Gói Duyên Dáng Việt với liệu trình Tẩy Tế Bào Chết Biển Á Châu, tiếp theo là lựa chọn giữa Thư Giãn Tinh Dầu hoặc Thư Giãn Kiểu Việt. Hãy để nét truyền thống và những động tác nhẹ nhàng tái tạo cơ thể, mang lại cảm giác hoàn toàn thư thái.

Experience the allure of the Charming Package, where an invigorating Asian Sea Scrub refreshes your skin, followed by your choice of either Aroma Relaxation or Vietnamese Relaxation. Let the essence of tradition and gentle touch rejuvenate your body and leave you feeling utterly restored.

体验魅力套餐的迷人之处，先享受活力焕发的亚洲海盐磨砂，随后可选择芳香舒缓按摩或越式放松疗程。让传统的精髓与轻柔的触感为您恢复活力，焕发新生。

1. Tẩy Tế Bào Chết Bằng Muối Biển

Asian Sea Scrub

清洗死细胞与喜马拉雅盐石

2. Chọn 1 trong 2:

Thư Giãn Bằng Tinh Dầu Hoặc Thư Giãn Kiểu Việt Nam

Your Choice of:

Aroma Relaxation Or Vietnamese Relaxation

您的选择

香薰放松 或 越式放松

Hương Vị Biển

Ocean Package

海洋套餐

950 VND | 120 Phút

120 Mins

Đắm mình trong sự thanh bình với Gói Liệu Trình Hương Vị Biển, bắt đầu bằng liệu trình Tẩy Tế Bào Chết Biển Á Châu, tiếp đến là Đắp Bùn Khoáng Tự Nhiên. Hoàn tất hành trình thư giãn với lựa chọn giữa Thư Giãn Tinh Dầu hoặc Thư Giãn Kiểu Việt, mang lại cảm giác tươi mới và tràn đầy sức sống.

Dive into serenity with the Ocean Package, beginning with an Asian Sea Scrub to renew your skin and a revitalising Natural Mineral Mud Wrap. Complete your journey with either Aroma Relaxation or Vietnamese Relaxation, leaving you refreshed and deeply restored.

在海洋套餐中尽享宁静，首先以亚洲海盐磨砂焕新肌肤，接着体验天然矿物泥裹敷的滋养修复。最后任选芳香舒缓按摩或越式放松疗程，为您带来焕然一新的感觉。

1. Tẩy Tế Bào Chết Bằng Muối Biển

Asian Sea Scrub

清洗死细胞与喜马拉雅盐石

2. Đắp Bùn Khoáng Thiên Nhiên

Natural Mineral Mud Wrap

天然矿泥裹敷

3. Chọn 1 trong 2:

Thư Giãn Bằng Tinh Dầu Hoặc Thư Giãn Kiểu Việt Nam

Your Choice of:

Aroma Relaxation Or Vietnamese Relaxation

您的选择

香薰放松 或 越式放松

Hạnh Phúc

Happiness Package

幸福套餐

950.000 VND | 120 Phút

120 Mins

Thả mình vào thiên đường thư giãn bằng Gói Liệu Trình Hạnh Phúc, nơi bạn có thể lựa chọn giữa Đắp Bùn Khoáng Tự Nhiên hoặc Đắp Nha Đam tươi mát. Hoàn tất hành trình đầy sáng khoái bằng lựa chọn giữa Thư Giãn Tinh Dầu hoặc Thư Giãn Kiểu Việt.

Indulge in pure bliss with the Happiness Package, where you can choose between a soothing Natural Mineral Mud Wrap or a refreshing Aloe Vera Wrap. Complete your relaxation with either Aroma Relaxation or Vietnamese Relaxation, leaving you deeply rejuvenated and uplifted.

享受纯粹的幸福时光，选择舒缓的天然矿物泥裹敷或清爽的芦荟裹敷。随后可任选芳香舒缓按摩或越式放松疗程，让您重获新生，感受身心愉悦。

1. Đắp Bùn Khoáng Thiên Nhiên Hoặc Nha Đam

Natural Mineral Mud Wrap Or Aloe Vera Wrap

天然矿泥裹敷 或 芦荟裹敷

2. Chọn 1 trong 2:

Thư Giãn Bằng Tinh Dầu Hoặc Thư Giãn Kiểu Việt Nam

Your Choice of:

Aroma Relaxation Or Vietnamese Relaxation

您的选择

香薰放松 或 越式放松

Thiên Đường Tình Yêu

950.000 VND | 120 Phút

120 Mins

Love Paradise Package

爱的天堂套餐

Lạc vào thiên đường thư giãn nơi bạn có thể lựa chọn một trong ba liệu trình Chăm Sóc Da Mặt chuyên biệt, kết hợp với Thư Giãn Tinh Dầu hoặc Thư Giãn Kiểu Việt. Hãy tận hưởng vẻ đẹp mới mẻ từ cơ thể và và sự tinh lặng tâm hồn.

Escape to a haven of relaxation with the Love Paradise Package, offering a choice of one from three personalised Facial Care treatments, complemented by either Aroma Relaxation or Vietnamese Relaxation. Embrace a sense of renewed beauty and tranquillity as you indulge in this luxurious experience.

在爱的天堂套餐中尽情放松，选择三种个性化面部护理中的任意一种，并可搭配芳香舒缓按摩或越式放松疗程。让美丽与宁静并存，沉浸于这一奢华体验之中。

1. Chọn 1 trong 2:

**Chăm Sóc Da Thường, Da Hỗn Hợp ;
Hoặc Chăm Sóc Da Nhạy Cảm, Cháy Nắng**

Your Choice of:

Care For Normal And Combination Skin;

Or Care For Sensitive, Sunburned Skin

请选择其中一种护理:

普通及混合性肌肤护理，或敏感性及晒伤肌肤护理

2. Chọn 1 trong 2:

Thư Giãn Bằng Tinh Dầu Hoặc Thư Giãn Kiểu Việt Nam

Your Choice of:

Aroma Relaxation Or Vietnamese Relaxation

您的选择

香薰放松 或 越式放松

QUY ĐỊNH TRONG SPA

SPA ETIQUETTE

水疗礼仪

ĐẶT DỊCH VỤ

SPA RESERVATION | 水疗预约

Quý khách vui lòng đặt hẹn trước để phù hợp với lịch trình mong muốn. Vui lòng gọi số điện thoại: +84 (0) 2583 550 888 (Ext: 666); hoặc liên hệ trực tiếp nhân viên lễ tân tại spa để biết thêm thông tin hoặc đặt dịch vụ trị liệu.

Advanced bookings are recommended to secure your preferred treatment time. Please contact us at +84 (0) 2583 550 888 (Ext: 666); or directly via our spa reception for inquiries or reservations.

建议提前预订，以确保您享受理想的护理时间。请致电 +84 (0) 2583 550 888（分机：666）或直接通过我们的水疗中心接待处进行咨询或预订。

TRƯỚC KHI ĐẾN TRỊ LIỆU

PRIOR TO SPA ARRIVAL | 到达水疗中心前

Quý khách có thể gửi tại quầy lễ tân các vật dụng có giá trị khi đến spa. Khách nam nên cạo râu trước các liệu trình chăm sóc da mặt nhằm tối ưu hóa kết quả trị liệu. Khách nữ trong thai kỳ dưới 4 tháng không nên thực hiện bất kỳ liệu trình nào.

We recommend that you leave all jewelries and valuables at our reception desk before coming to the spa. Male guests are advised to shave prior to all facial treatments to ensure the best results achieved after the treatment. Pregnant ladies with a term under 4 months are not recommended to undergo any spa treatments.

客人在去水疗中心时可以将贵重物品寄存在前台。建议男性客人在进行所有面部护理之前先剃须，以确保治疗后达到最佳效果。不建议孕期4个月以下的孕妇进行任何水疗。

KHI ĐẾN TRỊ LIỆU

ARRIVAL TO SPA | 抵达水疗中心

Vui lòng đến trước giờ trị liệu 15 phút để hoàn tất bảng tư vấn cá nhân và có thêm thời gian tận hưởng không gian tĩnh lặng, thư giãn tại spa trước khi vào trị liệu.

Please arrive 15 minutes prior to your treatment in order to complete your personalised consultation form and have more time to enjoy the tranquil surroundings of our spa before your treatment.

请在治疗开始前 15 分钟到达，以便填写个性化咨询表，并有更多时间在治疗前享受我们水疗中心宁静的环境。

SAU TRỊ LIỆU

AFTER YOUR TREATMENT | 治疗后

Quý khách không nên tắm nắng ít nhất 6 tiếng sau các liệu trình mát-xa.

We recommend that you do not sunbathe after any massage, body treatment for at least six hours.

我们建议您在按摩或身体护理后至少六小时内不要进行日光浴。

THỜI GIAN HOẠT ĐỘNG

OPENING HOURS | 营业时间

Mỗi ngày, từ 8:00 đến 22:00. Giờ đặt dịch vụ cuối cùng: 21:00.

Every day, from 8:00 AM to 10:00 PM. Last booking time: 9:00 PM.

每天, 8:00至22:00。最后预约时间: 21:00。

KHÔNG GIAN SPA

SPA ENVIRONMENT | 水疗环境

Xin Quý khách nói nhỏ tiếng hoặc giữ yên lặng để tôn trọng sự yên tĩnh và riêng tư của khách sử dụng dịch vụ tại đây. Vui lòng không sử dụng điện thoại trong khu vực spa.

Please respect the serenity and privacy of other guests by lowering your voice or simply enjoying the silence. We kindly request that you refrain from using your mobile phone.

请降低声音或享受安静, 尊重其他客人的宁静和隐私。我们恳请您不要使用手机。

ĐIỀU KIỆN HOÀN & HỦY DỊCH VỤ

REFUND & CANCELLATION POLICY | 退款和取消政策

Chúng tôi hiểu rằng lịch trình của Quý khách có thể thay đổi; vì vậy, chúng tôi luôn cố gắng đáp ứng yêu cầu của Quý khách.

Không tính chi phí hủy dịch vụ nếu báo hủy 4 tiếng trước giờ trị liệu.

Áp dụng 50% chi phí hủy dịch vụ nếu báo hủy sau 4 tiếng trước giờ trị liệu.

Áp dụng 100% chi phí hủy dịch vụ nếu khách không đến trị liệu và không báo hủy.

Chi phí của các gói liệu trình không được hoàn lại. Những phần chưa sử dụng của gói không được chuyển nhượng hoặc trao đổi cho lần trị liệu sau.

We understand that schedules might change, and we will do our best to accommodate your needs.

No cancellation fee is applied if the cancellation is made up to 4 hours before the treatment time.

A 50% cancellation fee will be applied for treatment canceled less than 4 hours before the appointment time.

100% charge will be applied for a no-show.

Treatment packages are non-refundable. Unused portions of the packages are non-transferable or non-exchangeable for another time.

我们理解时间安排可能会发生变化, 我们将尽力满足您的需求。

如果在治疗时间前 4 小时取消, 则不收取取消费。

如果在预约时间前 4 小时内取消治疗, 则收取 50% 的取消费。

如果缺席, 则收取 100% 的费用。

治疗套餐不可退款。套餐中未使用的部分不可转让或

不可兑换成其他时间。



6th Floor, 14 Hung Vuong, Loc Tho Ward, Nha Trang City, Khanh Hoa Province
Phone: +84 (0) 2583 550 888 | Ext: 666
www.librahotelnhatrang.com